

# ليالي السمر بالأندلس

بعلم د. أبو القاسم درارجة

أندلسية شفراء ذات عينين زرقاوين ، متوسطة القامة ، مزدوجة اللغة ...  
آلت على نفسها أن تكرس حياتها للشعراء وأشعارهم ، وأي شعر تريده؟ هي أندلسية  
الأصل والثقافة ، ولكن حنينها إلى غرناطة بالذات يطغى عليها أكثر من غيرها ، وهي  
تريد أن تعرف من النوع لا من الفرع ... (١)

الدكتوراه «ثيليا» الغرناطية ولدت في النصف الأخير من هذا القرن بـ  
«مُتَرِّيل» تلك القرية الوديعة التي تقع على شاطئ البحر الأبيض المتوسط ، وهي تابعة  
لـ «شَلُوْبِرْنِيَّة» تلك البلدة التي ارتبط اسمها باسم العالم الجليل أبو علي الشلوبيني ،  
وشلوبينية تقع على البحر أيضاً وهي تابعة إلى ولاية غرناطة ، منذ زمان أبي علي  
الشلوبيني (١) إلى يومنا هذا . إذاً فـ «ثيليا» ولدت هناك وترعرعت ودرست بغرناطة  
 وبالضبط في حي الزايدين الواقع في سفح هضبة الحمراء ، وعلى ضفة وادي  
«شَيْل» (الْفَ نَيْل). تلمذت عن أساتذة أجياله ، منهم من درست عليه مباشرة ،  
ومنهم من درست عليه بطريقة غير مباشرة ، ومن الصنف الثاني الذي أثر فيها أكثر  
من غيره وتعتبره المصدر والمتابع هو الأستاذ المقرري ، ذلك العملاق الذي انحدر من  
مقرة في لاد الحُضْنَةِ والذي نشاً وترعرع بتلمسان ... كيف تلمذت عليه ، وأي

(١) انظر ثيليه دي المال : *Celia Del Moral Molina*

Un poeta grunadino del s. XII : ABU YAcFAR Ibn SAcTD. GRANADA  
1987

ترجمتنا منه عدة فقرات هامة في هذا البحث من الأسبانية إلى العربية وأضفتنا لها أشعاراً أخرى.

علاقة تربطها به؟ تلمندت عليه عندما كانت تسأله كيف تستطيع أن تنبش التراث وتعيد الروابط... وكان هو قد أجاب ويحيب عن هذه التساؤلات التي كانت تخامر أمثالها. تلك الأوجية التي تعدى صداتها حدود وطنه الأم حيث أصبحت من أهم مصادر الحضارة بالنسبة للعدوين...

أما عن العلاقة التي تربطها وإياه، فقد تمت عن طريق انتاجه الفكري.. ذلك الانتاج الذي أراد من خلاله أن يعرف الأجيال القادمة واللاحقة بقيمة التراث العربي.. ولقد اعتبر ذلك الجهد اعترافاً بالجميل لرجال الفكر الأندلسى وما قدّمه من أعمال جليلة تضيء الطريق للأجيال حتى لا تتباهى في الظلام!! . ماذا درست عنه هذه الغرناطة يا ترى؟ لقد درست تلك الأعمال التي تقع في عشرة أجزاء - نالت بها درجة الدكتوراه - والتي عنوانها: «فتح الطيب في غصن الأندرس الرطيب وذكر وزيرها لسان الدين ابن الخطيب».

ودرست أيضاً: «أغصان الرياض في أخبار القاضي عياض» (تعمد الله الاثنين برحمته الواسعة). ماذا وجدت في هذين المصادرين؟ لقد وجدت ضالتها، تلك المعلومات القيمة حول ابن الخطيب وأعماله التي تجاوزت شهرتها الآفاق. وما علاقتها هي بابن الخطيب؟ ابن الخطيب ولد وترعرع في «لوشة» تلك القرية التي تقع في أحواز غرناطة، وقضى معظم حياته في عين الدمع بجانب فج اللوز الواقع في الناحية الجنوبية من حي الْيَازِين، وهي الخليفة من الشمال، وقد ترك أعمالاً ومؤلفات في جميع الفنون من الأدب إلى الطب. وهل هذه الشقراء يهمها الطب والأدب؟ إنها ت يريد كل شيء يعيد الحياة إلى التراث، والتراث بعيد الحياة إلى غرناطة نفسها... هل ركزت على كتابه «أعمال الأعلام»؟ كلاً... لقد جلب انتباها عنوان آخر يتضمن الروابط التي تربطها به... وجدت «الإحاطة في أخبار غرناطة» ومن خلال هذا الكتاب عرفت غرناطة على حقيقتها، غرناطة بأحيائها وجذتها.. بأفراحها وأتراحها... بانتصارتها وانكساراتها... فإذا تريده هذه الغرناطة أن تعمل؟ وكيف تستطيع أن ترمي ما هدمته يد الإنسان على مر الزمان؟ هي تريده أن تربط الماضي بالحاضر وتعيد إلى الأذهان بأن ما يقام الآن من حفلات وأسمار في الأدوات والمنتزهات إنما يعود الفضل إلى بناء الحمراء! . تلك المدينة التي وصفها ابن الجياب في قصيدة<sup>(2)</sup>.

قد شرف الحمراء بـ<sup>رج</sup> مشرف

## في الجو دَرَّةِ الْإِمَامِ الْأَشْرَفِ

- وقال لسان الدين في سكانها ما يلي:

يا داخـل بالـله قـف وتأـمل  
 في بـهـجة الحـسـن الـبـدـيـع الـأـكـمـل  
 سـرـح بـطـرفـك في مـحـاسـن مـنـزـل  
 عـيـقـت لـنـا نـفـحـاتـها كـالـنـذـل  
 وـإـذـا نـظـرـت إـلـى الـحـقـيقـة قـلت لـي  
 السـرـ في السـكـان لـا فـي المـنـزـل

ما علاقتي أنا بهذه الغرناطية، وأي رابطة تربطني بابن الخطيب؟ وأنا الذي ولدت في مكان بعيد عن الأندلس والأندلسيين، أليست أنا القائل عندما كنت أتجهول في أرض ابن الخطيب:

أحنَّ إلَى الأوراسِ فِي كـ مـ لـ موطن  
حـ نـ يـنـ الـ غـ رـ يـ رـ يـ بـ لـ لـ لـ مـ لـ وـ لـ لـ مـ  
وـ مـاـ ذـاكـ إـلاـ أـنـ حـيـ رـضـيـعـهـ  
وـ هـلـ يـنـسـيـ الرـضـيـعـ حـبـهـ لـ لـ مـ

إن الروابط عديدة لا تُحصى، لكن أريد أن أشير إلى شيء جدّ بسيط، هو أن مَقْرَأَةً تُوجَد في الحضنة شأنها شأن طبعةٍ وبلديةٍ أولاد الدراج ومسيلة، وهذه المدن لا يفصلها فاصل عن الأوراس ولا عن تلمسان لا من حيث التاريخ ولا الثقافة، وهذه المدن كلها قلَّتْ حصينة وديار إسلامية متينة، وكيفيتها فخرًا أنها استقبلت طلائع عقبة واستقبلت أيضًا طلائع نوافير الذي أعادَ لنا النِّصَاب ! ! .

فالأستاذ المقرى عملاق وله قدم وساق في أعماق تراث الآباء والأجداد، وتتلذذ بطريقة غير مباشرة عن لسان الدين ابن الخطيب وهذا الأخير تلذذ على أستاذين جليلين أحدهما شاعر فحل والثاني أديب ومؤرخ وكلاهما من تلمسان<sup>(3)</sup>

لقد أثرا هذان الأستاذان في ابن الخطيب أشد التأثير، هذه الأسباب كتبت الغرناطية ونكتب عن الأندلس، وهذه الأسباب نفسها أكتب أنا هذه السطور عنها وعن الأندلسين. وذلك أنها نُروي من منبع واحد، ونتم إلى مدرسة واحدة، أو قُلْ نَعْرِفُ من إباء واحد، ماذا تكتب هذه الغرناطية عن هؤلاء الشعراء، وما أكثرهم؟، هي تكتب عن شُعراء غرناطة فقط، وتترك قرطبة للقرطبيات وأشبيلية للأشبيليات. هي تحاول أن تذهب إلى أعماق التاريخ وتغوص في أغواره بحثاً عن إعادة تلك الأسماك التي كانت تشارك فيها المرأة مشاركة فعالة، ت يريد أن ثبت دور المرأة الأندلسية لتفند تلك المقوله التي تقول: «إن الأندلس كانت مسلمة وأن الإسلام اضطهد المرأة!» هذه الأسباب أخذت بابن سعيد من قلعته وجمعته بمحفظة

وبالكتندي من وادي آش والرصافي من بلنسية، واللص من أشبيلية، جمعتهم كلهم في قصر حُورِ المُوْمَل على ضفة وادي «شينيل» وجلست تسترق السمع ثم تحاول أن تربط بين ماضي ولم ينقطع وحاضر يسوده الاضطراب ويحوم في سمائه الضباب. لنسمع إليها في مستهل حديثها عن الأندلس عامة وعن غرناطة بوجهه خاص. تقول: «عندما أفتتح الموحدون غرناطة من المرابطين في النصف الثاني من القرن الثاني عشر الميلادي، أرسل الخليفة عبد المؤمن أحد أبنائه الذي يُدعى عثمان ويُكتَنَّ بأبي سعيد حاكماً للمدينة، إن هذا الأمير الشاب الحنك رغم حداثة سنِه صقلته تلك الحملات العسكرية المتعة التي كان يقودها. وفجأة وجد نفسه في غرناطة بعيداً عن تلك الوصاية الأبوية الصارمة، وعن مرات الأطلس الصحراوي الشاققة أو تلك الصحاري القاحلة التي تقع في جنوب مراكش، إلى جنة وارفة الظلل وطيبة مسرفة في الحدائق والعيون. وجَوَ ثقافٍ لطيفٍ وضع نواته الأولى آخر حكام المرابطين. ذلك الجو الذي برزت فيه نخبة من الشعراء في مستوى الخرومي<sup>(٤)</sup> وزهون القلعية<sup>(٥)</sup> وابن قرمان القرطي<sup>(٦)</sup>.

إن الأمير الشاب مع مر الزمان فضل أن يحيط نفسه برجال الأدب وبالأخص الشعراء المشهورين عصرئذ الذين كانوا يجذبه بطريقة أو بأخرى، لقد منحهم مناصب سياسية وإدارية وخول لهم امتيازات، ونالوا منه حظوة وتمتعوا بحياة سارة لمدينة ومتعة. ومن أجل هذا عمل على أن يكون الجو في قصره مناسباً وأكثر

جاذبية للشعراء البارزين والأدباء والعازفين والصيادين، أو قل جميع هواة الفن، ووفر لهم كل ما يحتاجون إليه بما في ذلك الخمرة، بهذه الطريقة كون ممّعاً أدبياً حوله، لو كان في عهد ملوك الطوائف لحسدوه عليه.

لقد كان الشعراء المبرزون يكونون حلقات في هذا القصر مثل الرّصافي والكتّندي وابن زيار وابن جبير والمَواعِيني... الخ. ويزر في وسط الكل أبو جعفر أحمد بن سعيد بمع坎ته الاجتماعية والثقافية، وبمواهبه الشعرية أيضاً. وهو أحد الشعراء البارزين في إسبانيا العربية الذين دخلوا تاريخ الأدب العربي بعلاقته الغرامية مع حفصة بنت الحاج الرّكُونية التي انتهت علاقتها الغرامية نهاية «تراجيدية»، تشبه إلى حد ما عشق جميل لبيضة بالشرق<sup>(٢)</sup> أو عشق ابن زيدون لولادة بنت المستكفي بالأندلس<sup>(٣)</sup>. لكن تلك الأسباب التي دفعتها إلى أن ينالا تلك الشهرة كعاشقين خالدين والتي اجتمعت دائماً في شخص حفصة جعلت هذا الغرام غامضاً فيما بي من إنتاج أبي جعفر الشعري وقصائده التي وجّهها إلى معشوقته قليلة جداً إذا قورنت بقصائده الأخرى التي يتضمنها انتاجه. والرجل له عدد هام من القصائد المنتشرة في المصادر العربية، وأن البعض منها لا تملك عنها معلومات، وأن أباً جعفر لم يكن شاعراً متكتساً أو على الأقل نظرياً - لقد كان رجل دولة، سياسياً موجهاً من طرف والده ليشغل مناصب هامة في الإدارة، وانه مكتوب عليه ذلك منذ نعومة أظافره.

وبالنسبة إليه فإن الشعر كان أحد رغباته، ولم يكن من أهدافه. وهذه إحدى الأسباب التي لم تتركه يجمع شعره في ديوان، والسبب الثاني هو موته المبكر، لربما لو لم تكن تلك الأحداث التي عجلت بموته وبطريقة عنيفة وتركته إلى أن وصل إلى سن النضج الذي وصل إليه بعض أعضاء عائلته، لكنه هو نفسه اختص بجمع انتاجه الشعري. لكن موته المبكر جعل حداً لتلك العبرية الأدبية، وأن أشعاره التي وصلتنا بعثرة هنا وهناك في المصادر الأدبية. فأغلبها لا يصل كاماً مثل ما نثر عليه في المغرب<sup>(٤)</sup>. والإحاطة<sup>(٥)</sup> وخاصة في نفح الطيب الذي أعطانا نظرة أكثر اتساعاً وشمولاً.

من هو ابن سعيد؟ ترتفع سلالته بنو سعيد إلى عماد بن ياسر (رضي الله عنه) أحد الصحابة الذين رافقوا الرسول ﷺ في كل المعارك. ولقد ضيق في إحداها

أذنه، وبعد مدة عينه الخليفة عمر (رضي الله عنه) حاكماً على الكوفة. واستمر في جهاده إلى أن سقط شهيداً في معركة صفين محارباً في صفوف جيش الخليفة الرابع علي بن أبي طالب - كرم الله وجهه -. بعد هذه الحادثة جاء عبد الله بن سعيد حفيد عمّار بن ياسر إلى الأندلس على رأس المتطوعة اليمانية ضمن جند دمشق بطلب من والي الأندلس، يوسف بن عبد الرحمن الفهري لحاربة عبد الرحمن الداخل الأموي نظراً لما كان معروفاً من منافسة بين ذرية عمّار بن ياسر وبين أمية بعد موت معاوية. وبعد أن انتصر عبد الرحمن الداخل انسحب عبد الله بن سعيد إلى قلعة يخصب حيث استقرت القبيلة اليمانية. وهناك أعلن استقلاله. ومع مرّ الأيام تغير اسم القلعة فأصبحت تُدعى (قلعة بنى سعيد بدلاً من قلعة يخصب). ومن ذرية عبد الله بن سعيد نجد أبا بكر محمد حاكم غرناطة في عهد المرابطين والذي حسب ما يبدو في النصوص الأدبية انه كان على علاقة مع الشاعرة ترهون القلعية. وخاصة عبد المالك ابن سعيد والد أبي جعفر الذي يُعد من ألم الشخصيات عصرئذ والذي يعود إليه الفضل في بروز بيت بنى سعيد.

لقد كان هذا الأخير في خدمة المرابطين ككل أعضاء عائلته. كما كان وزيرًا ورجل ثقة لـ يحيى بن غانية اللمتوني وبعد وفاة هذا الأخير إنهاز عبد الملك إلى القلعة وأعلن استقلاله، وبعد مجيء المُوحدين كان قد أعاد عدّته وقرر الإذعان لهم، لكن قبل اعترافه بهم لا نعلم إن كان قد حاربهم أم لا؟.

لكن عبد المؤمن سجنه لمدة قصيرة وبطريقة رمزية فقط. فعل ذلك تقديراً للشرفاء الأندلسين، وهذا ما عبر عنه ابنه أبو جعفر في قصيده التي نظمها أثناء سجن والده.

مولاي أَن يُجْبِسَ خَيْرَ خَلِيفَةَ  
فِي الْجَفْنِ يُجْبِسَ نُورَهُ فِي غَبْطَةِ  
وَالْمَرْهَفَاتِ تُصَانُ فِي الْأَجْفَانِ  
فَابْشِرْ فَنْزِعُ الدَّرَّ مِنْ أَصْدَافِهِ  
يُعْلِيَنِي لِلْأَسْلَاكِ وَالْتِيجَانِ

والعين تحبس دائماً أجهزة  
انها وهداية الإنسان بالانسان  
والطرس يختم ما حواه نفاسة  
ويهان ما يبذلو من العنوان  
فأهنا به لكن ملياً مكثه  
سجناً لغير مذلة وهوان  
فلتعلون رغم الأعداء بعده  
بـذرى الخليفة في ذرى كيوان

ويتبع هذه الآيات بكلام مثور طويل يبدو من خلاله الفرحة التي غمرته، وأشعاراً مقتبسة من قصائد النبي وعلى الجَهَنْ. ومما يكن فإن الخليفة أطلق سراح عبد المالك وعاد إلى قلعته وعندما تقابل مع ابنه أحمد أنسد الإiben هذين البيتين:

طلع علينا كالغزال بالضحى  
وعزك طمّاح ووجهك مشرق  
فغفرا لذنب الدهر أجمع أنه  
أئي اليوم من حسناته ما هو أليق

وفي سنة 555 هـ - 1160 م نجد عبد المالك بن سعيد يترأس وفد أعيان غرناطة ليقدموا تهانيهم للخليفة عبد المؤمن بمناسبة حلوله جبل طارق<sup>(11)</sup>. ولقد رافق أبو جعفر أباه في هذه الرحلة وألقى قصيدة أمام الخليفة، ومن ذلك الحين اتّخذ الشعر ميداناً وأصبح شاعر البلاط الغرناطي، ولو لا أن الموت لم يُعجل به لكان من المحتمل أن يكون له بين أيديينا اليوم انتاج غزير.

أما عن ولادته في المكان والزمان، فإننا لا نملك معلومات كافية ودقيقة، فحسبَ ابن عمه<sup>(12)</sup> الذي نشأ معه فإنه يكون قد ولدَ بين سنتي 520 هـ/ 1126 م و 530 هـ/ 1135 م. وتوفي سنة 559 هـ/ 1163 م، أما بالنسبة لمكان الولادة فنُّختم أن يكون ولدَ بقلعتهم، أي في القصر العائلي، وقد يكون في غرناطة حيث كانت أفراد عائلته تشغّل مناصب حكومية هامة. كما أنها لا تملك معلومات كافية

تفيدنا عن طفولته ودراسته الأولى وحتى عن الأساتذة الذين ساهموا في تكوينه. وعلى العكس فإن حياة أغلب الشعراء أهمّ بها أصحاب الترجم وقدموا لنا قوائم طويلة تتضمن أسماء أساتذتهم والنظام الذي أخذوه والترموما الصمت تجاه أبي جعفر بن سعيد.

هناك بعض المصادر تقول: انه تلّمذ عن ابن خفاجة<sup>(13)</sup> وابن الزقاق<sup>(14)</sup> وهو شاعران من مشاهير شعراء شرق الأندلس، وعليهما أخذ الأوزان والعروض. ولكن هذا الخبر يبقى من بين الاحتمالات لعدة أسباب ليس موضوع شرحها هنا. والراجح انه تلّمذ وتتأثر بها عن طريق أشعارهما، وهذا هو الرأي القريب من الصواب، ويبدو خاصة في الأسلوب والمواضيع والوصف والإستعارة والجاز. كما أن البيئة والجو الذي نشأ فيها أبو جعفر كانا مناسبين لذلك، وخاصة في ميدان الشعر وأعني بذلك وصول الحِجَاري<sup>(15)</sup> سنة 530 هـ - 1135 م، وكذلك تأليف «المغرب» الذي شارك في تأليفه عدة أشخاص من أعضاء عائلته ابتداءً من عبد الملك نفسه. كما يجب أن نضع في الحسبان إن أبي جعفر وأخاه منذ نعومة أظافرهما كانوا قد تعودا على رؤية المثقفين والشعراء في مترّلها وكانتا يثيرون فيها الرغبة والميل إلى الأدب والتاريخ، وعن طريق أشعارهم عرف أبو جعفر الشعر العربي القديم، كما تنبه إلى رجال التاريخ والأدب العربين، واسماؤهم تبدو واضحة في أشعاره، لكن دون أن يصل إلى التقليد التقليل الممل كما حصل لبعض الشعراء الأندلسيين<sup>(16)</sup>.

ومما يكن من أمر فإن المعلومات عن أحمد بن سعيد تبقى قليلة، فالذي نعلم عنه يتصل ب حياته في الفترة التي أُعلن فيها أبوه استقلاله بقلعته. ومن المؤكد أن الألب في هذه الفترة بالذات كان قد تضائق من كثرة الانشغالات وأراد أن يتغير بتواتر عن القصر ويترفّغ إلى مقارعة أعدائه، فعيّن ابنه أبي جعفر وزيراً ليقوم مقامه طيلة غيابه المتكرر. ويبدو أن أبي جعفر قبل هذا الاقتراح في بادئ الأمر امثلاً وطاعة لأبيه.

كما أن هذا المنصب سيكون شرفاً عظيماً لهذا الشاب الحَدَث ، لكن بعد مرور فترة من الزمن أصبح عمله عادياً ووجد نفسه معزولة ووحيدة في هذا القصر العائلي ، وتضائق من العمل الذي هو بلا شك «بيروقراطي» وإداري في الوقت

نفسه، كما أنه بعيد عن العاصمة غرناطة. تلك المدينة التي كان قد بدأ ييرز فيها شاعراً محااطاً بخلانه وأتراهه الذين كانوا يقاسموه هوايته.  
نظراً لكل هذا كتب الشاب إلى والده أبياتاً شعرية يطلب منه فيها أن يعطيه من منصبه ويسمح له أن يعود إلى حياته السالفة.

ولاي في أي وقت  
إن لم أنلها وعمري  
ما إن أنار صباحه  
أنال العيش في راحه  
من يرى ارتياحه<sup>(17)</sup>

إن هذه الأبيات تدل على طيشه وعدم اكتراثه كأغلب الشباب الثري الكسول الذي يفضل الحياة الرغدة بدون تعب، تلك الحياة التي تقدمها كبريات المدن لأمثاله ما لا توفره قلعة صغيرة وخاصة في وقت مشحون بالثورات. إذاً وجهة نظره كانت مختلفة ترسم بالصيق وأن أحزانه في عنفوان شبابه ناتجة عن مهمة كلف بها ولم يكن قد تهيأ لها بعد، ومن البديهي ان السياسة وال الحرب لا تستهويانه. لكنه في هذه الفترة كان يقاوم طموحاته في تقبل ما كتب له وأعده أبوه له. ومن الممكن أن الأب لم يضع في الحسبانرأي ابنه ورغبته. فالشاب يريد فقط أن يعيش لينضم للقصائد ويشرب مع خالله ويتمتع باللقب أفضلي من منصب وشهرة وزير، فحريته كانت بالنسبة إليه فوق كل اعتبار، فهو يقول في قصيدة موجهة إلى والده:

فاترك فديه سراحه<sup>(18)</sup> آني مستغيثاً

ولقد وصلت هذه القصيدة إلى والده فقرأها ثم قال: «الله لم يستفد ويعتم  
الفرص الطبيعية بل يميل إلى الله». .  
وأمضى على ظهر الرسالة: «قد تركنا سراح أنسك، وألحقنا يومك  
بأنمسك»<sup>(١٩)</sup>

عاد بعد ذلك أبو جعفر إلى غرناطة وبدأ من جديد نشاطه الشعري وعلاقته الاجتماعية، وتحول في بضع سنوات إلى الرجل أكثر شهرة في المجتمع الغرناطي. ومن الممكن في ظرف هذه السنوات - بين مجيء الموحدين وقدوم السيد أبو سعيد. عندما

بدأ الشاعر علاقته مع حفصة، تلك العلاقة التي لعبت دوراً حاسماً في حياته وفي موته أيضاً، والتي خلدت ذلك الحب الصادق العربي الأصيل. لا يمكن أن نواصل كلامنا هذا عن حياة وانجازات أبي جعفر بدون أن

نخصص موضوعاً عن المرأة التي احتلت مكانة معتبرة في حياة شاعرنا، والتي كانت دونما شك السبب غير المباشر في موته. والكلام عن حفصة بنت الحاج الركونية يؤدي بنا إلى القاء نظرة عن غرناطة والمجتمع الغرناطي، فحفصة من جبل أبي جعفر ولدت سنة 530 هـ - 1135 م وتعرفت على الشاعر في سن مبكرة، ومن المعتدل أن تكون غرناطة آنذاك مدينة كبيرة. وحفصة والشاعر كلاهما ينحدران من طبقة اجتماعية واحدة، وهي طبقة الأثرياء والأشراف الغرناطين، وإن كان الاختلاف في الأصل، فالشاعر من المشرق الإسلامي كما مرّ معنا، وهي من أصل بربرى ويمكن أن يكون أجدادها جاءوا مع الزبيدين في القرن الحادى عشر. لكن الذي لا شك فيه أنها من عائلة شريفة ويسيرة الحال، حسب مترجمي حياتها (ابن دحية والملحي) وإن كانت عائلتها لا ترقى إلى مستوى عائلة بنى سعيد.

إننا لا نملك معلومات كافية توضح لنا كيف ومتى التقى وتعارفاً. لكن الذي يدو أكثر احتمالاً أن علاقتها بدأت بطريقة عاطفية قوية في السنوات التي بدأ فيها السقوط النهائي للمرابطين وتمرد عبد الملك بن سعيد في قلعته.

### الأسماء التي كانت تحياها حفصة وابن سعيد:

لقد كان أبو جعفر آنذاك قد أتم تكوينه وتحول إلى شخصية بارزة في المجتمع الغرناطي ثروة. وشباب. وثقافة وانتسابه إلى أهم العائلات في المنطقة! حفصة بدأت تظهر أيضاً كشاعرة في الاجتماعات والندوات الأدبية . وجمعت كما يقول مترجمي حياتها الجمال الفائق والتكون الجيد. وكانت لها قدرة خارقة للعادة على نظم الشعر لأن هذا الميدان عصريًّاً كان بمثابة البطاقة التي تقدم وتبهر صاحبها في المجتمع . ومن المنطقي أن يركز أبو جعفر نظره على هذه الفتاة الشاعرة وأن يجذبها نحوه. ورغم أننا لا نعلم علم اليقين نوعية مبادرتها في هذه العلاقة. لكننا نعلم أن أبي

جعفر كتب لها يدعوها إلى لقاء على افراد، وإن حفصة لم تتكرم عليه بالرد ملدة  
شهرين. ومن الممكن أن حفصة تأخرت بالرد عن قصد حتى يتحمس عشيقها أبو  
جعفر أكثر، فتجاهلت رغبته وأصمت أذنيها لندائها. فعلت ذلك عندما تأكدت أن  
أبا جعفر قد جُرح حقاً وازداد اهتمامه وهيامه بها فكتب لها هذه الآيات التي تناولتها  
مصادر عربية متعددة وأرسلها مع غلامه: <sup>(20)</sup>

يا من أجانب ذكر اسمه  
ما ان ارى الوعد يقضى  
اليوم أرجوك لا أن  
لو قدر بصرت بحالى

إن لم تُنْهِي أرجحي فاليس يثني زمامه

بعد هذا ردت عليه حفصة بقصيدة مشهورة تبدو في أسلوب عتاب وتنهي موعد لقاء.

يا مدعى في هوى  
أني قريضك لكن  
أمدعى الحب يثني  
ضلال كضل ضلال

لكـ، هذه القصيدة تنتـيـ يلغـزـ كـما جـرـتـ العـادـةـ بـيـنـ الشـعـرـاءـ الـعـربـ عـصـرـئـ.

بالله في كل وقت يُدلي  
والزهر في كل حين  
لو كنت تعرف عذري

وعندما وصلت الرسالة إلى أبي جعفر بادر بتحديد الموعد في حديقته الواقعة في حور المؤمل حيث كانت توجد المسارديق التي يطلق عليها «الكمامة» وذهب هو

تَوَهَ إِلَى الْمَكَانِ، وَبَعْدَ وَقْتٍ قَصِيرٍ وَصَلَتْ حَفْصَةُ إِلَى حَوْرِ الْمُؤْمَلِ لِأَوَّلِ لَقَاءٍ مَعَ الْعَاشِقِ الشَّاعِرِ وَأَرَادَتْ أَنْ تَعَايِهِ، فَقَالَ:

دَعِ عَدَ الذَّنَوبِ إِذَا التَّقِينَا      تَعَالَى لَا نَعْدُ وَلَا تَعْدِي

وَجَلَسَ الْعَاشِقَانِ فِي هَذِهِ الْجَنَّةِ الْوَارِفَةِ الظَّلَالِ يَتَجَاذِبَانِ أَطْرَافَ الْحَدِيثِ  
وَيَتَأْمِلُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مُحِيَّ الْآخَرَ عَنْ كِتَابٍ، حَتَّى دَخُلَ عَلَيْهِمَا رَسُولُ شَاعِرٍ مِنْ  
فَحْولِ الشَّعْرَاءِ الْأَنْدَلُسِيِّينَ «الْكُتُنْدِيِّ» الْمُعْرُوفِ وَبِيَدِهِ رِقْعَةٌ وَفِيهَا هَذِهِ الْأَيَّاتِ:

أَبَا جَعْفَرِ يَا ابْنَ الْكَرَامِ الْأَمَاجِدِ  
خَلَوْتَ بْنَ تَهَاوَهْ رَغْمَمَاً لَحَاسِدِ  
فَهَلْ لَكَ فِي خَلِيلٍ قَنْوَعٌ مُهَذِّبٌ  
كَثُومٌ، عَلِيمٌ بِاِخْتِفَاءِ الْمَرَاصِدِ  
يَبِيتٌ إِذَا يَخْلُو الْحَبْ لَبِيبٌ  
مَمْتَعٌ لِذَاتِ بَخْمَسٍ وَلَائِدٍ<sup>(22)</sup>

فَقَرَأَهَا أَبُو جَعْفَرٍ عَلَى حَفْصَةَ قَوْلَتْ: «لَعْنَهُ اللَّهُ!» قَدْ سَعَنَا بِالْوَارِشِ عَلَى  
الطَّعَامِ وَالْوَأْغِلِ عَلَى الشَّرَابِ، وَلَمْ نَسْعَ أَسْمَاءَ مَنْ يَعْلَمُ بِاجْتِمَاعِ مُحِبِّينَ فِي رُورِ الدُّخُولِ  
عَلَيْهِمَا، فَقَالَ لَهَا: «سَمِيَّهُ لِنَكْتَبِ لَهُ بِذَلِكَ»، فَقَوْلَتْ: اسْمِيَّ الْحَائلُ، لَأَنَّهُ يَحُولُ بَيْنِي  
وَبَيْنَكَ، إِنْ وَقَعَتْ عَيْنِي عَلَيْهِ...، فَكَتَبَ لَهُ عَلَى ظَهَرِ رِقْعَتِهِ مَا يَلِي:

جَعَلْتَنِي نَصْبَ عَيْنِي	يَا مَنْ إِذَا أَتَانِي
بَيْنَ الْحَبِيبِ وَبَيْنِي ؟	نَرَاكَ تَرْضِي جَلْوَسًا
تَبْغِي غَيْرَ قَرِبِي حَيْنِي	إِذَا كَانَ ذَلِكَ فَإِذَا
بَعْدَ الْمَطَالِ بِدِينِي	وَالآنَ قَدْ حَصَلتَ لِي
مِنْهَا بَكْلَتَا الْيَدِينِ	فَإِذَا أَتَيْتَ فَدْفَعَا
كَأَنْ تَرَى طَيْرَ بِيْنِي	أَوْ لَيْسَ تَبْغِي وَحَاشَا
وَفِي مَبِيتِكَ بِالْخَمْسِ كَلْ قَبْحَ وَشِينِ	فَلِيَسْ حَقَّكَ إِلَّا الْخَلُو بِالْقَمَرِينَ <sup>(23)</sup>

وكتب أبو جعفر هذه الأبيات التي أملتها عليه حفصة ثم ختم رقعته بهذه  
الأبيات:

ساك من أهواه حائل إن كنت بعد العتب واصل  
مع أن لونك مزعج لو كنت تحبس بالسلسل

فأخذ رسول الْكُنْتَنْدِي هذه الرسالة وعاد من حيث أتي، لكنه وجد  
الكتندي قد وقع في مطمرة نجاسة، وصار هَتْكَةً، فلما قرأ الرسالة، قال للرسول  
أخْبِرْهُمَا بحالِي، فعاد الرسول وأخبرهما بما وقع للكتندي، فكاد أن يُعْشِي عليهما من  
الضحك. وكتب إليه، ارتجلًا كل واحد بيتأً وكان البادي أبو جعفر:

الْوَقْوَعُ فِي الْخَرَاءِ قُلْ لِلَّذِي خَلَصَنَا مِنْهُ  
يَا ابْنَ الْخَرَاءِ أَرْجُمْ كَمَا شَاءَ الْخَرَاءِ إِلَى وَرَاهِ  
وَانْ تَعْدِيْ سَوْفَ تَرَى

ثُمَّ استمرا في سهرتهما التي كانت تُعدُّ من بين الأسمار التي تقام في غرناطة  
وأحوازها. ونَعَمَ بها الإثنان كعاشقين في حُورِ الْمُؤْمَلِ على ضفاف نهر أشبيل، وقبل  
ساعة الفراق ارتجل ابن سعيد أبياتاً ذات شذا أزهار الأنجلوس، وخرير الماء، وتغريد  
القُمُرِي. واختلاط الرضاب بالعقار و.... لقد خلد هذا اللقاء في هذه الأبيات:

رَعَى اللَّهُ لِيَلًا لَمْ يَرْجِحْ بِمِذْمُومِ  
عَشِيشَةَ وَأَرَانَا بِحَوْرِ مُؤْمَلِ  
وَقَدْ خَفَقَتْ مِنْ نَحْوِ نَجْدٍ أَرْبِيجَةَ  
إِذَا نَفَحَتْ هَبَّتْ بِرِيَا الْقَرْنَفِلِ  
وَغَرَّدَ قَرِيَ عَلَى الْسَّدْوُحِ وَانْثَى  
قَضِيبَ مِنْ الْرِّيَخَانِ مِنْ فَوْقِ جَدْوَلِ  
يَرِيَ الرُّوْضَ مَسْرُورًا بِمَا قَدْ بَدَأَ لَهُ  
عَنْسَاقَ وَضَمَّ وَارْتَشَافَ مَقْبَلِ

ولما كانت حفصة ذات مزاج مختلف عن عشيقها رأت في هذه الأبيات  
مبالغة في وصف هذه الليلة، فوقع لها شبه غضب مزدوج بدلال أنيثوي، فردت عليه  
 بهذه الأبيات على البحر والقافية نفسها:

لعمرك ما سر الرياض يوصلنا  
ولكنه أبدى الفعل والحسد  
ولا صفق النهر ارتياحاً لقرينا  
ولا غرّد القمري إلا لما وجد  
فلا تحسن الظن الذي أنت أهله  
فا هو فيه كل المواطن بالرشد  
فا خلت هذا الأفق أبدى نجومه  
لأمر سوى كيما تكون لنا رصد<sup>(24)</sup>

هذه نبذة عن الأسماء التي كانت تقام في غرناطة في ظل السيد عثمان ذلك الشاب الذي كان متأثراً بالشعر والأدب وأحاط نفسه بنخبة لا يأس بها، من هواة الفنون. إن هذه الأسماء التي تحيي أحياناً في الهواء الطلق بالمتزهات والمرتفعات التي كانت متوفرة بكثرة في أحواز غرناطة، مثل نجد، حور مؤمل، ضفاف وادي شنيل، والزاوية وغيرها. كما أن هناك بعض المصادر التي تشير إلى تلك الحفلات التي كانت تحيي في منازل الشعراء والحامات وغيرها. ولقد أشار أبو جعفر إلى بعض الجلسات الأدبية التي كانت تحيي بوادي آش والتي يصفها لنا بدقة.

### الأسماء التي تحيي في منزل أبي الحسن بن نزار بوادي آش

لقد اجتمعت نخبة من الأدباء والشعراء يوماً في منزل أبي الحسن بن نزار بوادي آش. فلما احتفل مجلسهم وطابت لذاتهم قال أبو الحسن: «والله ما تمام هذه المسرة إلا حضور أبي جعفر بن سعيد. وهو الآن بوادي آش». قال أحد هم فوافقناه على ذلك لما نعلم من طيب حالتنا. فخلال في موضع وكتب له:

يا خير من يدعى لكتأوس دائير  
 ووجوه أقار وروض ناضر  
 أنا حضرنا في الندى عصابة  
 معشوقة من نظام أو ناثر  
 كل مخل للذى يختاره في الأمان  
 من ناه له أو زاجر  
 ما ان لهم شغيل بفن واحد  
 بل كل ما يجري يفوق الخاطر  
 شدو ورقص واقتطف فكاهة  
 وتعانق وتغامز بنوااظر  
 وهم كما ترى بأفق أنجم  
 لكن لنا شوق لمدر زاهر<sup>(25)</sup>

ثم دبّجها بقطعة نثرية وصف فيها المجلس... «سيدي، لا زلت متقدماً لكل مكرمة، هل يحمل التخلف عن نادٍ قام فيه السرور على ساق، وضحك فيه الإنس بملء فيه، وانسدل به ستّر الصون، وفاء عليه ظل النعيم، وسفرت فيه وجوه الطرب، وركضت خيل اللهو، وثار قنات الندى، وهطلت سحائب ماء الورد، وجابت الكؤوس، كالعرائس على كراسى العروس المثقلة بالعاج والأبنوس... وعلى رؤوس الأقداح تيجان نظمها امتزاج الماء بالراح، فطروا تستحي فيبدو خجلها، وطرواً تُمْتَرِجُ فيظهر وجلها، والعود ترجان المشرة قد جعلته أمة في حجرها، كولد ترضعه بدرها، وساق الشرب كالغضن الرطيب، وأوراقه أردية الشرب، وأزهاره الكؤوس التي لا تزال تطلع وتغرب كالشموس ساق يفهم بالإشارة حلول الشمائل عذب العبارة، ذو ظرف سقيم، وخدّ كأنه من خفره لطيم، ولدينا من أصناف الفواكه والأزهار، ما يختار فيه الناظر، وهل تكمل لذة دون إحضار خحدود الورد، وعيون النرجس، واصداغ الأننس، ونهود السفرجل، وقدود قصب السكر، ومباسم قلوب الجوز، وسرور التقاح، ورضاب ابنة العنبر، فقد اكتمل بهذه الأوصاف المخلسة من أوصاف الحبات والطرب»:

فطر يخناح الشوق عند وصولها  
 إليك ولا تجعل سواك جوابها  
 فلا عين إلا وهي ترنو بطرفها  
 إليك فيسر في المطال حسابها  
 فقد أصبحت تعلو عليها غشاوة  
 لبعده فاكتشف عن سناها ضبابها  
 فقال أبو جعفر بن سعيد: فجعلت وصولي جواب ما نظم ونثر، وألقيت  
 للحالة عن خبرها الخبر، فانغمستا في النعيم انفاس عرف الزهر في النسيم، ومرّ لنا  
 يوم غض الدهر عنه جفنه، حتى حسبناه عنواناً لما وعد الله تعالى به في الجنة». إلا  
 ترى هذا الوصف للنباتات والماكولات والجو اللطيف والتسامح الذي كان يسود  
 المجتمع الأندلسي عامه والغرنطي على وجه الخصوص.

### من الملتقىات الأدبية التي كانت تُحيي بالزاوية

اجتمع أبو جعفر وابن نزار والكتبي في حديقة الزاوية، وكان بهذه الحديقة  
 جب بجانبه بركة ماء، وقد أحدق بها أشجار النارنج والليمون، وفواكه وورود في  
 أكمامها، وأخرى مفتوحة، ويعلو هذه البركة نافورة في شكل راقصة تدور بين خيوط  
 الماء المتدق، ويعلو هذه النافورة صحن من مرمر في شكل خباء نصب على البركة.  
 إن هذا المنظر الجميل والغريب في الوقت نفسه جلب انتباه هؤلاء الشعراء الذين  
 نشروا في وسط الفن وشاركوا فيه مشاركة فعالة... فقرروا إذاً ارتتاح على البديهة  
 شرعاً في وصف هذا الجب وما يحتوي عليه ويحيط به، وقسموا الأدوار التي يقوم بها  
 كل شاعر في وصف كل من الراقصة والخباء والبركة، فاختص أبو جعفر بوصف  
 الراقصة:

وراقصة ليست تحرك دون أن  
 يحركها سيف من الماء مصلّت  
 يدور بها كرها فتنضي صوارها  
 عليه فلا تعينا ولا هو يُهَبْ

إذا هي دارت سرعة خلت أنها  
إلى كل وجه في الرياض تلفت  
وجاء دور ابن نزار في وصف الخباء الذي يتألف من الصحن الرخامي.

فَقَال:

رأيت خباء الماء ترسل ماءها  
فَنَازَعَهَا هَبُ الْرَّيْحِ دِرَاءَهَا  
تُطَاوِعُه طوراً وتعصيه تارةً  
كراقصة حلت وضمت قباءها  
وقد قابلت خير الآنام فلم تَرَلْ  
لديه من العلياء تبدي حياءها  
إذا أرسلت جودا أمماً يمينه  
أبي العدل إلا أن يرد أباءها

ثم أضاف قائلاً:

نَاثِرٌ فِيْكَ أَسْلَاكُ الْغَوَادِي  
وَقَبْلَ صَفْحٍ جَدْوِلَكَ الْقَبُولِ  
وَلَا بَرَحْتَ تَجْمِعُ فِيْكَ شَمَلاً  
مِنَ الْأَكْيَاسِ وَالْكَأْسِ الشَّمُولِ  
بِدُورٍ تَسْتَنِيرُ بِهَا نَجُومٍ  
مِنَ الْأَصْبَاحِ لَيْسَ لَهَا أَفُولٌ  
بِهِمْ نَسِيمُ الرُّوْضِ الْفَانِي  
فَنَ وَجَدَ لَهُ جَسْمٌ عَلِيلٌ<sup>(26)</sup>

الأسماء التي كانت تحيي في حور المؤمل على ضفاف نهر أشنيل

هذا اللقاء تم في يوم كان فيه فريق من الشعراء مجتمعًا، وكان من بينهم الكتيري، وللرachihi البلاسي وقرروا أن يقوموا بجولة بضواحي غربناطة بغية التزه وشحد الأذهان - على حد قول المcri - ومن المحتمل أن تكون هذه الجولة نظمت على شرف ابن سعيد رغم أنها لا تملك دليلاً على ذلك. فأخبروا الشعراء بغياب أبي جعفر، وقرروا أن يراسلوه بأبيات شعرية، كما جرت العادة، تكون بمثابة استدعاء هذه التزهه، فساهم الجميع في صياغتها، ووضعوا جميعاً أعضاءاتهم في أسفل الرسالة، ومن هذه الأبيات التي تتضمنها هذه الرسالة ما يلي:

بِعَثْنَا إِلَى رَبِّ السَّاحَةِ وَالْمَحْدَدِ  
وَمِنْ مَآلِهِ فِي مُلْكِ الظَّرْفِ مِنْ نَدَّ  
يَسْعَدُنَا فِي الصَّبِيَّحَةِ فِي غَدٍ  
لَنْسُعَى لَحُورَ الْمَؤْمَنِ لِأَوْ نَجْدٍ  
نَسْرُ مَنَا أَنْفَسَنَا مِنْ شَجُونِهَا  
تَمُوتُ فِي شَجُونِ هَنْ شَرٌّ مِنْ الْلَّهِ

ونظفر من بخل الزمان بساعة  
 الذُّ من العلية، وأشهى من الحمد  
 على جدول ما بين الفاف دوحة  
 تهز الصبا فيها لواء من الرند  
 ومن كان ذا شرب يخلٰ بشأنه  
 ومن كان ذا زهد تركناه للزهد  
 وما ظرفه يأبى الحديث على الطل  
 ولا أن يديل المزل حيناً من الجد  
 تهز معاني الشعر أغصان ظرفه  
 ويمرح في ثوب الصباية والوجد  
 وما نغض العيش المهنأ غير أن  
 يمازجه تكليف ما ليس بالود  
 نظمنا من الخلان عقد فرائد  
 ولما نجد الآلة واسططة العقد  
 فإذا تراه لا عدمناك ساعة  
 فنحن بما تبديه في جنة الخلد  
 ورشدك مطلوب وأمـرك نحوه اـر  
 تـقـابـ وـكـلـ مـنـكـ يـهـدـيـ إـلـىـ الرـشـدـ<sup>(27)</sup>

هناك إشارة واضحة إلى الشاعر الرصافي البَلْسِي رغم أنها موجهة إلى أبي  
 جعفر، لأن الرصافي أظهر عدم الرضى في المشاركة في المللذات التي تعود عليها هؤلاء  
 من شرب عقار ولعب ونساء ومزاح وغيره، وذلك لتزعمته الزهدية وقناعته، عكس  
 مزاج هذه المجموعة النشيطة في القول والفعل.

فرد عليهم أبو جعفر بن سعيد في حينه وبنفس البحر والقافية:  
 هو القول منظوماً أو الدر في العقد  
 هو الزهر نفاح الصبا أم شذا الود

أنتي وفكري في عقال من الأسر  
فحل بنيث السحر ما حلّ من عقد

\* \* \*

وأيقنت أن الدهر ليس براجع  
لتقدم عصر أو وقوف على حد  
فكـل آوان فيه أعلام فضله  
تـرادرـف موج الـبـحـر رـدـاً إـلـى رـدـ

\* \* \*

فيـا من بـهم تـزـهـى المعـالـى وـمـن لـهـمـ  
قـيـادـ المـعـالـى ما سـوـى قـصـدـكـمـ قـصـدـيـ  
فـسـمعـاً وـطـوـعـاً لـلـذـي قد أـشـرـمـ  
بـهـ لا أـرـى عنـهـ مـدـىـ الدـهـرـ مـنـ بـدـ  
فـقـومـواـ عـلـىـ اـسـمـ اللهـ نـحـوـ حـدـيـقـةـ  
مـقـلـدـةـ الـأـجـيـادـ مـوـشـيـةـ الـبـرـدـ  
بـهـ قـبـةـ تـدـعـىـ الـكـامـةـ فـاطـلـعـواـ  
بـهـ زـهـرـاًـ أـزـكـىـ نـسـيمـ مـنـ النـدـ  
وـعـنـديـ مـاـ يـخـتـاجـ كـلـ مـؤـمـلـ  
مـنـ الـرـاحـ وـالـمـعـشـوقـ وـالـكـتـبـ وـالـنـرـدـ  
فـكـلـ إـلـىـ مـاـ شـاءـ لـسـتـ ثـانـيـاـ  
عـنـانـاـ لـهـ اـنـ المسـاعـدـ ذـوـ الـودـ  
وـلـسـتـ خـلـيـاـ مـنـ تـأـيـسـ قـيـنـةـ  
إـذـاـ مـاـ شـدـتـ ضـلـ الخـلـيـ عنـ الرـشـدـ  
لـهـ وـلـدـ فـيـ حـجـرـهاـ لـاـ تـزـيلـهـ  
أـوـانـ غـنـاءـ ثـمـ تـرـميـهـ بـالـبـعـدـ

فيا ليتني قد كنت منها مكانه  
 تُقلّبني بين خصر إلى نهاد  
 ضمنت لمن قال إني زاهد  
 إذا خل عندي أن يحول عن الزهد  
 فإن كان يرجو جنة الخلد آجلأ  
 فعندي له في عاجل جنة الخلد

لتلمس من هذه الآيات معلومات هامة في مستوى أهمية هذا المقال. فهو يوضح لنا مدى إخلاصه وكرمه إلى أصحابه، وأيضاً يصف لنا حديقته حور المؤمل وما تحتوي عليه من فواكه وورود ومياه متدفقة وموسيقى، وعقار، كما أنه يمزح مع الشاعر الرصافي، يُرغبه في القدوم ويؤكد له أنه يحترم زهده، وفي نفس الوقت يرغبه في المشاركة الكاملة. ومما ي يكن من أمر فإن الرصافي خضع لإغراءاتهم، وركب الجميع خيولهم، واتجهوا إلى جنة حور المؤمل حيث قصوا أحسن يوم على ما اشتياها، وما زالوا بالرصافي إلى أن شارك في كل شيء، ولما غالب عليه الطرب أنسدكتندي :

غَلِبْنَاكَ عَمَّا رُمْتَهُ يَا ابْنَ عَالِبٍ  
بِسَرَاحٍ وَرَيْحَانٍ وَشَذُونٍ وَكَوَاعِبٍ

وأنشد أبو جعفر بن سعيد:

بَدَا زَهْدَهُ مِثْلُ الْحُضَابِ فَلَمْ يَزْلِ  
بِهِ نَاصِلًا حَتَّى بَدَا زُورٌ كَاذِبٌ

وعندما انتهت هذه الندوة التي كانت بدون شك مرضية للغاية مع غروب الشمس . أنسيد أنه حفظ شعراً يصف هذا اللقاء الذي جمعه بخلانه :

أضوا وأقصر من ذبالة  
فيه بأوتار حباله  
تاع فاجفلت الغزاله  
بعنا المداية بالضلالة (28)

ولقد كانت هذه الملقيات والأسمار الأدية لا تخلو من الحمرة والأقداح والساقي في كل وقت. ولقد خلدها أبو جعفر بن سعيد بشعر كثير كان يتغنى فيه بهذا السائل الذهبي، ومنه قوله:

ألا هاتها إن المسيرة قربها  
وما الحزن في توالي جفائهما  
مدام بكى الإيريق عند فراقها  
فأشحح ثغر الكأس عند لقائهما

لقد نقل لنا المقرئ في نفحه أخباراً عن هذه الملقيات التي لا تخلو من حمر وموسيقى وشعر، والتي اتخذت لها ميداناً حدائق غرناطة وإشبيلية.

### الأسمار التي كانت تحي بضفاف الوادي الكبير بإشبيلية

لقد ذهب أبو جعفر إلى إشبيلية رفقة والده وخلانه، فقتن بنهرها، فعاش أيامًا في خلاعة تامة، لقد كان صاعداً نازلاً في حدائقها ومتراحتها، وفي إحدى الليالي مر الشاعر بـ«طريانة» واتجه نحو منتزه حيث سمع طرباً فتوقف وأسند صدره على الزورق الذي كان يقله وخلانه، وأنجح رأسه من بين قضبان الجسر ليلتقط تلك الأنغام الموسيقية، فإذا بأحد الأندالузيين تعودوا على الطرافة والنكتة أخرج رأسه من شرجب وجهه له كلاماً بذيثاً، فرد عليه أبو جعفر قائلاً: «أيها الأبله، السخيف، كيف يمكنك أن تتجرأ وتتكلمي هكذا دون أن تعرفي» لكنه استمر في إيزائه مرة ثانية، حتى أن أصحاب أبي جعفر تفرقوا قائلين له: «لم تسمع قبل بأن كل من يأتي إلى هذا الوادي يتعرض إلى هذا وأشياء أخرى مشابهة إلى هذا».

فيقي أبو جعفر يتأمل برهة ثم ارتجل قائلاً للوادي الكبير:

نهر حِمْص لَا عَدِيمَنَا      كَفَا مَشْكُوكْ نَهْر  
فِيك يلتَدَّ ارْتِيَاح      أَبْدَ الدَّهْر وَسَكَر  
كُلْ عَمَرْ قَدْ خَلَا مِنْكَ      فَذَاكْ عَمَر  
يَلْعَنِ الإِنْسَانَ فِيهِ      وَهُوَ يَصْغِي وَيَسْرَرْ

إن هذه المفاجأة غير السارة على ضفاف الوادي الكبير، كانت من ناحية أخرى سبباً في ربط صدقة متينة بينه وبين شاعر آخر من عمالقة الشعر في عصر الموحدين، ألا وهو أحمد بن سيد الشاعر الإشبيلي المكنى باللص.

لقد سأله أبو جعفر عن المكان الذي تلقى فيه شتماً، فقيل له أنه ملك اللص، وأنه هو الذي حرض عليك ذلك الوغد ليوجه إليك شتماً. فتظم أبو جعفر قصيدة يشكو من الذي حدث ويشير فيها بأن الاثنين اسمهما أحمد.

يَا سَمِّيْ وَإِنْ أَفَادَ اشْتِراكَ  
غَيْرَ مَا يَرْتَضِيهِ فَضْلُ وَوْدُ  
أَكَذَا يَزْدَرِي الْخَلِيلَ بِأَفْقَنَ  
أَنْتَ فِيهِ وَلَمْ يَكُنْ مِنْكَ رَدْ؟  
لَا رَى مِنْ سُلْطَتِ وَغَدَا وَلَكِنَّ  
لَيْسَ يَخْنُو عَلَيْكَ مِنْ هُوَ وَغَدَ  
فَرَدَ عَلَيْهِ الْلَّصُ بِرِسَالَةٍ مَطْوَلَةٍ تَضَمَّنَ شِعْرًا وَنَثَرًا مُسَجَّعًا، وَالَّتِي سَتَتَّاولُ  
مِنْهَا بَعْضُ الْفَقَرَاتِ وَالْأَيَّاتِ.

اللص: «يا مولاي وسيدي وأجل ذخري للزمان وغضدي، الذي أفتر  
بمشاركة اسمه، وتبيه هذه الصناعة بذكره ورسمه:

وَخَيْرُ الشِّعْرِ أَشْرَفَهُ رِجَالًا  
وَشَرُّ الشِّعْرِ مَا قَالَ الْعَبِيدَ  
سَلَامًا كَنْسِيمَ، عَلَى ذَلِكَ الْمَقَامِ الْكَرِيمِ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتِهِ، وَأَنْ كَانَ  
مولاي لم يفتخني بالسلام، ولا رأي أهلاً لمقاومة الكرام... فإني أقول:

فَإِنْ كُنْتَ ذَا ذَنْبٍ قَدْ جَثَتْ تَائِبًا  
وَمِثْلُكَ غَفَارٌ وَمِثْلُكَ قَابِلٌ  
وَلَوْلَا مَا أَخْشَى مِنَ التَّقْبِيلِ، وَمَا أَتَوْقَعُ مِنَ الْخَجْلِ إِذَا أَتَقَى الْوَجْهَانِ، لَا  
أَتَيْتُ حَتَّى بَلَغْتُ فِي الْاعْتَذَارِ بِالْمَشَافِهَةِ مَا لَا يَسْعُ الْقَرْطَاسُ، لَكُنْتِي مُتَكَلِّمٌ عَلَى حُلْمٍ  
سَيِّدِي وَإِعْفَائِهِ، مُتَوَسِّلٌ إِلَيْهِ فِي الْغَفْرَانِ بِعِلَّاهِ، وَكَتَبْتُ تَحْتَ هَذِهِ الْعَبَاراتِ مَا يَلِي:

لڪم آل عمّار بيوت رفيعة  
ولا غرو أن تعفوا وانت ابن من غدا تَعُودَ عَفْوًا عن كبار الجرائم

شيد من كسب الثناء بدعائم  
إذا نحن أذنبا رحونا ثوابكم  
ولم نقتنع بالعفو دون المكارم  
وائل فرع من أصول كرية  
ولا تلد الأزهار غير الكمام  
وإني مظلوم لـ زور سمعتـ

قد جئت أرجو والعفو في زي ظام

فأجابه أبو جعفر بما يليق بمقامه ويدل عن غفرانه ، وربط معه مراسلة شعرية يدعوه إلى لقاء في إحدى متزهات جزيرة «ستبوس» وهي قرية على ضفاف الوادي الكبير يقول :

قَمْ فَاسقِيْنِيْ وَالخَلْبِيْجِ مُضطَرِّبْ  
وَالسَّرِّيْحِ تَثْنِيْ ذَوَابِ الْقُضْبِ  
كَأَنَّهَا وَالرِّيَاحِ تَعْطَفُهَا  
صَفْ قَنَا سَنْدِيْسَيْهِ الْعُذْبِ  
حَلَةِ مُسَكَّنَةِ

قد طرّزها البروق بالذهب<sup>(29)</sup>  
هي المكان الذي يمثل بحق جنة وارفة الظلال اجتمع الشاعران وأقاما  
جلسة من أمنع الجلسات، وقل هي سهرة طيلة الليل إلى أن جاء الصبح وهما بين كأس  
وارتجال الشعر. فكان هذا الحوار الشعري ممتعًا، وأنك تستطيع أن تجزئه إلى ثلاثة  
أوقات اللقاء يستلهان الغروب والليل والفجر. على أن تدوم هذه المسمارة  
الأدبية حتى انلاج الفجر لليل الثاني - في هذه المسمارة الأصيلة التي اتخذت الرجز  
ميدانًا لها. بين الإثنين. كان كل واحد منها ييرز طاقته وذكاءه وفضاحته على نفس  
البحر والقافية. وهذا النوع من الشعر ليس جديداً وإنما هو من أصالة الشعر العربي الذي  
يمتاز. بالطراوة والطوعانية الخالصة بالإضافة إلى العفوية وجمال التصوير.

وصف غروب الشمس

أبو جعفر: أنظر إلى الشمس قد اد  
 صقت على الأرض خَدَا  
 اللص: هي المرأة، لكن من بعدها الأفق يصادا  
 أبو جعفر: مدت طرزا على النهر  
 عندما لاح بُرْدا  
 اللص: أهدا لطرفك منه ما للأكرام يُهْدِي  
 أبو جعفر: درع اللجن عليه سيف من التبر مُدَا

## وصف الليل:

وصف الصباح

أبو جعفر: ثر الطبل عقوده ونَصَا اللَّيْلَ بُرُودَه  
اللَّصِ: وبَدَا الصُّبْحَ بوجَهِه مطْلَعَ فِينَا سَعُودَه

أبو جعفر: وغدا ينشر لما فتر الليمل بمنوده  
اللص: فهم اشرب وقبل من غدا ينطق عوده  
أبو جعفر: ثم صافحه على رغم التوى وأفرك نهوده  
اللص: واجعل الشكر على ما نلتنه منه جحوده

بعد هذا البيت الأخير للنص، قال له أبو جعفر ابن سعيد: «آه أبا العباس أنت تجرأت على التهام أبي الحسن اليمني (1025م)» فرد عليه اللص: «لماذا تعتقد أن اسمي اللص؟ إذ لم يكن كذلك...»<sup>(30)</sup>.

هكذا كانت حياة أحمد بن سعيد كلها هو وصيد وخرم، وهكذا انتهت حياته بفاجعة لم يكن يتصورها هو ولا عاشقته، ولا حتى السيد أبو عثمان الذي اخذه صديقاً ونديناً له، ولكن جمال وفصاحة وجراة حفصة وأناقة أبي جعفر قد اجتمع في كل هذه العوامل لتجعل حداً فاصلاً ونهاياً لحياة هذا الشاب الشاعر المذهب. فالسيد وصل إلى غرناطة شاباً حدثاً أقل من حفصة بـ 14 أو 15 سنة، وإن كانت حداثة سنّه لا تمنعه من تحمل المسؤوليات وقيادة الجيوش، لكنه كان يعتبر بالنسبة إلى أبي جعفر بن سعيد لا زال صغيراً ليكون منافساً له في ميدان الحرب. ومن ناحية أخرى فعندما وصل السيد إلى غرناطة وجد حفصة على علاقة غرامية وأدبية مع أبي جعفر، وحتى عندما دعاها إلى بلاطه لإعجابه بها كشاعرة وجميلة فقط لكن مع مر الأيام تحول أبو سعيد إلى رجل كامل الرجلة واع بمسؤولياته واثق من نفسه، ومحباً للفن عامة وللأدب بصفة خاصة، مغرياً بالشعر يريد أن يحيط نفسه بأهله. ومن الطبيعي فإنه في كل مرة يجد نفسه مُنجذباً إلى امرأة مثل حفصة التي حمعت كل الكماليات التي يعشقها، ومهمها يكن فإن العلاقة بين حفصة وأبي جعفر تغيرت لأسباب نجهلها. ومن المحتمل أن يكون السبب هو ميلها إلى السيد الحاكم. هذا من ناحية. ومن ناحية أخرى فإن حفصة ازعجت لتصريحات أبي جعفر. لقد خرج يوماً من غرناطة ولم يعد إلا بعد بضعة أيام، وقد اتهمته حفصة بأنه على علاقة مع آمة عَجَرِيَّة. ولقد وجهت لها عتاباً وسخرية وردّ عليها هو بقصيدة عاطفية وترفية، وأرسل لها باقة زهور بيضاء. ولكن هذه الأبيات والأزهار لم تجبر

الخاطر.

والواقع أن حفصة كانت صادقة في حبها له وأنها تريد أن تشوقه وأن تجعله غيّاراً، لذلك بدأت تقترب من أبي سعيد السيد. حتى يشعر العاشق بهذا التقارب. ومن البديهي أن السيد حَوَّل نظرته من إنسان شغوف بجمال وذكاء حفصة فقط. إلى المنافس الحقيقي الذي يرى أنه أولى بحُبّها وعطفها. وأمام هذه التحولات في الموقف وقعت برودة من ناحية أبي جعفر بن سعيد تجاه حفصة ووجدت نفسها منجدية بطريق غير مباشرة نحو ذلك الشاب الخطير، ابن الخليفة وحاكم المدينة والملاظف لها في الوقت نفسه، والواقع أن ابن سعيد أحسَّ بذلك وتصرَّف تصرُّف المعتز بنفسه. ولم يقف عند هذا الحد بل بدأ يهاجم السيد بطريقة أو بأخرى، والسيد يغض النظر عما يصدر من الشاعر. ثم لم يتحمل أبو جعفر البقاء في البلاط، فقدم استقالته، لكن السيد رفضها، وعندما رفضها لم يستدرك الأمر أبو جعفر بل ازداد هياجاً وتقوهاً، وازداد عتابه لحفصة حتى قال لها يوماً: «... ماذا تخبيين في ذلك الأسود وأنا أقدر أنأشترى لك من سوق العبيد عشرة خيراً منه بعشرين ديناراً». ألا ترى هذه السخرية اللاذعة والهجاء المقدع، فهو ينعت السيد بالعبد وذلك لسماته الشديدة.

فكل هذا الكلام كان يصل السيد فيضمره ويتذكر أكثر منه، كما يتذكر أي فعل يصدر عن أبي جعفر بن سعيد ليكون حُجَّةً دامغةً لوضعه عند حده. إن كان هذا هو السبب للتناقض بين الرجلين، فما سبب اقتراب حفصة من شاب أصغر منها سناً، وأخطر شخص على الإطلاق في زمانه. فهو الشاب الحنث والحارب المجرِّب، والحاكم العسكري والمدني، وقبل كل شيء ابن الخليفة. إضافة إلى الأسباب التي ذكرناها والتصرفات التي كان يتصرفها أبو جعفر بن سعيد معها، هناك أحداث سياسية هزت غرناطة سنة 557 - 1062م. استطاعت أن تساهم في ذلك إلى جانب الخفاء والبرودة التي سادت العلاقات بين العاشقين، ذلك أن الخليفة عبد المؤمن زار جبل طارق، وخلال زيارته كلف ابنه عثمان أبا سعيد بناء الحصن والمدينة تحت صخرة جبل طارق. ثم بعد زمن قصير استدعاه إلى مراكش ليتدارك بعض الأمور الخاصة بالدولة. إذاً فغيابه عن غرناطة دام ما يقرب من سنة كاملة<sup>(31)</sup>، في تلك السنة غزا ابن مردَّيش المُتَمَرِّد بيلنسية غرناطة، وحاصرها قائده ابن هَمْشَكْ بجيشه الذي يتكون فيأغلبيته من النصارى. مدعاً أيضاً من النصارى واليهود المقيمين بغراطة فاستولى على المدينة بدون مقاومة. نظراً لذلك أرسل الخليفة ابنه أبا سعيد عثمان إلى المدينة المحاصرة

ومعه حاكم اشبيلية بجيشه لكن هذه العودة لم تمكنه من إعادة مديتها، فعاد إلى مأقامه مُنكِسراً وانتظر الإمداد من قَبْل والده، فأرسل إليه جيشاً وعلى رأسه ابنه أبو يعقوب يوسف الأَخ الأَكْبَر للسيد أبي سعيد وسار الجيش في اتجاه غرناطة حيث ينتظرون ابن مردنيش وصهره ابن همشك. وفي هذه المرة كان الحظ خالفاً لما مضى، بالنسبة للمتمردين. لقد صعد جيش الموحدين ليلاً المربعات الموجودة بظاهر السَّيِّكَة أين تقع الحمراء وبقي جيش عدوه، البعض منه أمام قصبة الحمراء والقسم الآخر على ضفة النهر الأخرى بجانب حي البيازين، فعندهما هاجم جيش الموحدين على ثلاثة محاور، الخامسة التي أمام القصبة، والتي بجانب البيازين، والمحور الثالث قسم جيش العدو في الوسط فانهزم العدو وعادت المدينة إلى السيد عثمان. فيطبيعة الحال أن حفصة من أصول مغربية وثقافة عربية إسلامية ومن طبقة متدينة اجتماعياً، لها أملاكها ومصالحها وكل هذه كانت في خطر عندما احتل التمرد غرناطة بإيحاء من اليهود والنصارى. فالسيد له الفضل في تحرير المدينة، وتحرير المدينة بالنسبة لها هو تحريرها من الاستعباد. هذا من جهة ومن جهة أخرى فإن السيد كان قد اشتهر برعايته وحاجاته للثقافة بصفة عامة والشعر والشعراء بصفة خاصة. لهذه الأسباب خلقت فيها عاطفة حب وشكر واعتراف بالجميل لِمُحرّر المدينة و منتشر الثقافة.

الواقع أن حفصة لم تهجر أو بعبارة أخرى تنفر من ابن سعيد كلية، ففي الخفاء كانت دائماً في حبها له، وفي الظاهر تبدو القطيعة.

ولنسمع إلى أبي جعفر يُحدِثنا عن وفائها لحبها واستمرارها فيه يقول: «...أقسم ما رأيت ولا سمعت بمثل حفصة، ومن بعض ما أجعله دليلاً على تصديق عزمي... أنتي كنت يوماً في منزلٍ مع من يحب أن يخلُّ معه من الأجواد الكرام على راحة سمحت بها غفلات الأيام، فلم تشعر إلا بالباب يضرب، فخرجت جارية من الضارب، فوجدت امرأة. فقالت لها: «أدفعي لِسَيِّدك هذه الرقعة، فجاءت برقعة فيها»<sup>(32)</sup>.

رَأَيْرَ قَدْ أَتَى بِجَيْدِ الْفَرَّازَ  
مَطْلَعَ نَحْتِ جَنَاحِهِ لِلْهَلَالِ  
بِلْحَاظَ مِنْ سَحْرِ بَابِلِ صَيْغَتِ  
وَرْضَابِ يَفْوَقُ بَنْتَ الدَّوَالِيِّ

يفضح الورد ما حوى منه خد  
وكذا الشَّفَر فاضح لالى  
ما ترى في دخوله بعد إذن  
أو تراه لعارض في انفصال

قال: «تعلمت أنها حفصة، وقت مبادراً للباب، وقابلتها بما يقابل به من يشفع له حسنه وأدابه والغرام به، وتفضيله بالزيارة دون طلب في وقت الرغبة في الإنس به».

لقد كان ابن سعيد شعلة من الذكاء، شاعر مجيد وناثر مصيبة، لكنه في نظري كان مغروراً أشد الغرور، بينما كانت حفصة متعلقة وهادئة، وأيضاً مقدرة للظروف التي كان يمر بها المجتمع الإسلامي الأندلسي عامة وغرنانطة على وجه الخصوص».

نعود إلى ابن سعيد، بعد أن قدم استقالته ورفضت بدأ يفكر في الهروب والانضمام إلى صاحب بلنسية، ابن مرديش المتمرد. وفعلاً نظم نزهة خارج غرناطة، ظاهرها الصيد وباطئها الهروب، ولكن السيد كان محتاطاً نصب له كميناً ومسكه وزج به في السجن، وأنقله بالحديد، ورغم ذلك فإن أبي جعفر بن سعيد لم يلن بل بي مصراً. هذا ابن عمه زاره في سجنه يحدثنا: «قد وجدت أبي جعفر مكبلاً وأمام هذا المشهد لم أستطع أن أتحكم في دموعي فبكيت، فرد علي أبو جعفر بما يلي: «أعلى بكى بعدما بلغت من الدنيا أطيب لذاتها، فأكلت صدور الدجاج، وشربت في الزجاج، ولبسـتـ الدـجاجـ، وـتـمـتـ بـالـسـرـاريـ وـالـأـزـواـجـ، واستعملـتـ مـنـ الشـمعـ السـرـاجـ الـوهـاجـ، وركـبتـ كـلـ هـمـلاـجـ، وـهـاـ أـنـاـ فـيـ يـدـ الـحجـاجـ، مـتـظـرـاـ مـهـنـةـ الـحـلـاجـ قـادـمـاـ عـلـىـ غـافـرـ لاـ يـحـتـاجـ إـلـىـ عـذـرـ وـلـاـ اـحـتـجـاجـ». فـدـ ابنـ عمـهـ قـائـلاـ: «أـفـلـاـ يـؤـسـفـ عـلـىـ مـنـ يـنـطقـ بـهـذـاـ الـكـلامـ ثـمـ يـفـقـدـ....ـ».

ولقد زارته حفصة في سجنه ونظمت عدة قصائد شعرية في ذلك، تدل على تأسفها لتلك العوامل التي حالت بينها وبينه، ولم تنته سنة 559 - 1163 م حتى أن صلب الشاعر العاشق على يد صديقه ونديمه، وسمعت حفصة الخبر ولم تستطع أن تراه، فلبست الأسود حِداداً وانسحبت من بلاط السيد، وأخذت التدريس مهنة لها، ولقد تأسف يوسف المنصور لما حدث وأراد أن يرفع من معنوياتها فعيّنها مسؤولة عن تربية

الأميرات المُوحَّدَيات في قصر الخلافة بمراكبش. وما كان على حفصة إلا أن لَبَتْ نداءه رغبة منها في أن تنسى غرناطة مهد الشباب والإلهام و.... تلك الأسماء التي كانت تجمعها بنخبة من الشعراء والأدباء التي جادت بهم الأندلس الإسلامية.... غادرت تلك الجنة الوارثة واستقرت بجانب تلك الصحراء القاسية. ولكن فراقها للأندلس يحسدها لا يجوارحها، فذاكرتها لا زالت حيَّة، وغرامها لا زال عالقاً بذهنها، فكانت تردد من حين إلى آخر تلك القصائد التي تعرف بحبها وحنينها إلى موطنها الأصلي ومصدر إلهامها، وصورة ذلك الشاب الشاعر الذي قاسمها الحياة. فلنسمع إليها لتلقى علينا تلك القصيدة المشوقة التي تعرف فيها بماضي مضى وانقطع، وهي تقول:

تَنَاهَى عَلَى تِلْكَ الشَّنَائِيَا لِأَنِّي  
أَقُولُ عَلَى عِلْمِي وَأَنْطُقُ عَنْ خُبُرٍ  
وَأَنْصِفُهُمَا لَا أَكَذِبُ اللَّهَ إِنِّي  
بِرَشْفَتِهِ بِهَا رِيقَأً أَرْقَأً مِنْ الْخَمْرِ

وظلت تلك الزهرة البيضاء التي أهديت لها زهوراً مماثلة ملازمة للون الأسود الفاحم حتى أن فارقت الحياة في مراكش بعيدة عن الأهل والوطن. مات ابن سعيد وماتت حفصة وضاعت غرناطة الحسناء إلى الأبد!! ولكن شعرهما وتراثهما لم يتمت بعد.

- (1) أبو علي عمر بن محمد الشلوبني، عالم جليل توفي سنة 645-1247م، أنظر المقري، فتح الطيب، تحقيق محي الدين عبد الحميد، القاهرة، ج 5، ص. 37-38؛ الزبيكي، الأعلام، ج 5 ص 224؛ ابن فرحون الدياجي المذهب، صفحة 185؛ ياقوت: معجم البلدان، 5 ص. 290.
- (2) ابن الجياب أبو الحسن علي بن محمد الأنصاري، ولد بغرنطة سنة 1274م، توفي بها سنة 1349م. أنظر المقري، فتح الطيب، ج. 6، ص. 326؛ غارته غومت أميليو، أشعار عربية، طبعة مدريد 1985، ص. 31-29.
- (3) ابن مزوق محمد بن أحمد العجبي، ولد بتلمسان سنة 710 - 1311م توفي سنة 781-1380م، أنظر ابن قفذ، شجرة الترذكرة، ص. 436؛ بابا مسكي التشكى، نيل الاتجاج، ص. 267. وانظر ابن خميس محمد ابن عمر الحجري الرعنى، أبو عبد الله التلماسى 625-1228م توفي 708-1309م، المقري أزهار الرياض، ج 2، ص. 30، 340.
- (4) الخرومي أبو الحسن علي بن محمد اللبناني، شاعر وأديب ولد ببلنسية سنة 551-1156م توفي 622-1225م، أنظر ابن الأبار القضاumi، التكملة لكتاب الصلة، ص. 679؛ الزبيكي خير الدين، الأعلام ج. 5، ص. 152.
- (5) نزهون القلعة، أنظر المقري، فتح الطيب، ج. 6 ص. 33-31.
- (6) ابن قرمان أبو بكر القرطبي، أنظر المقري، فتح الطيب، ج. 5، ص. 168-169.
- (7) جميل بشنة بن عبد الله أبو عمر، أنظر الزركلي، الأعلام، ج. 2، ص. 134، ابن حبير، الرحالة، ص. 206.
- (8) ابن زيدون أحمد بن عبد الله الزبيكي، الأعلام، ج. 1، ص. 151، وفتح الطيب للمقري، ج. 5، ص. 105، وانظر نفس المصدر ولادة ص. 336.
- (9) ابن سعيد صاحب كتاب: المغرب في حل المغرب.
- (10) ابن الخطيب صاحب كتاب الإحاطة في أخبار غرناطة، عدة أجزاء.
- (11) عبد المؤمن الخليفة وزوجته يحيى طارق، أنظر المقري، فتح الطيب، ج. 5، ص. 322.
- (12) ثيليا ديل مورال، المصدر السابق.
- (13) ابن خفاجة إبراهيم المواري، شاعر الطبيعة ولد بجزيرة شقر الواقعة بشرق الأندلس 450-1058م توفي 533-1138، أنظر المقري، فتح الطيب ج. 5، ص. 11.
- (14) ابن الرقاد أحمد بن محمد المتوفى سنة 764هـ. أنظر المقري، فتح الطيب ج. 5، ص. 150.
- (15) الحجازي عبد الله بن إبراهيم المتوفى سنة 584هـ. أنظر المقري المصدر السابق صفحة 111.
- (16) ثيليا ديل مورال، المصدر السابق ص. 22.
- (17) أنظر المقري فتح الطيب، ج. 5، ص. 311-312.
- (18) المصدر نفسه.
- (19) أنظر ثيليا ديل مورال، المصدر السابق، ص. 305.
- (20) المصدر السابق.
- (21) نفس المصدر ص. 306.

- (22) المقرى، نفح الطيب، ج.5. ص.306\_307.
- (23) نفس المصدر، ص.ص. 309\_310.
- (24) المقرى، نفسح الطيب، ج.5. ص. 43.
- (25) نفس المصدر، ص. 43.
- (26) نفس المصدر، ص.ص. 44\_45.
- (27) نفس المصدر ص.ص. 58\_59.
- (28) المقرى، نفح الطيب، ج.5، ص.ص. 324\_332.
- (29) نفس المصدر، ص.ص. 326\_332.
- (30) المصدر نفسه.
- (31) المصدر نفسه، ص. 311.
- (32) المقرى، نفح الطيب، ج.5. ص. 305.